



A Publication by the Department of Communication

Government Info Page

WWW.SINTMAARTENGOV.ORG

150921



Hurricane Season 2021 ARE YOU READY? June 1 - November 30

DEPARTMENT OF ECONOMIC LICENSES

A request has been filed at the Department of Economic Licenses by **Chacon Food Services B.V. d.b.a La Chingona Taqueria** to Operate a **Coffeehouse & Restaurant A**, at Jordan Drive # 4, Rising Sun Apartments, Cupe Coy, Lowlands.

In accordance with article 21 of the License Federal Ordinance ("Vergunningslandsverordening"), the request with the relevant documents are available for public scrutiny, for a period of **two weeks**, after the publication date of this notice, at the Department of Economic Licenses at the Soualiga Road #1, Pond Island, Great Bay, St. Maarten. During that time objections can be entered in writing against the issuance of the requested licenses and or permit.

Sint Maarten,

Department of Economic Licenses

OFFICIAL PUBLICATIONS SINT MAARTEN

AB 2021, no. 62 Landsverordening, van 9 september 2021 tot vaststelling van de Begroting van het land Sint-Maarten voor het dienstjaar 2021 (Landsverordening begroting 2021)

Datum inwerkingtreding: 23 oktober 2021 en werkt terug tot en met 1 januari 2021

To read this regulation in full, please visit:
<http://www.sintmaartengov.org/government/AZ/laws/Pages/Official-Publications.aspx>

Hard copy of this regulation is available via the Department of Legal Affairs & Legislation upon request.
 Please email: jzw@sintmaartengov.org for more information.

SINT MAARTEN

Het Ministerie van Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport

De zelfstandig functionerende Inspectiedienst Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport (OCJS), onderdeel van het Ministerie van Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport, is op zoek naar een ervaren en professionele aanvrager om de volgende functie in te vullen:

Hoofd Inspecteur OCJS

De algemene doelstellingen van de Inspectiedienst OCJS zijn:

- Het op efficiënte en effectieve wijze toezicht (controle en inspectie) houden op de uitvoering van wet- en regelgeving en van het beleid op het gebied van onderwijs, cultuur, jeugd en sport;
- Het bevorderen van, en het erop toezien dat het onderwijs, de jeugdzorg en sport en het behouden en restaureren van cultuur op St. Maarten wordt verricht in overeenstemming met internationaal erkende normen en regelgeving;

De werkzaamheden bestaan onder andere uit de volgende taken:

- Ondersteuning en coaching van medewerkers bij de dagelijkse vakinhoudelijke uitvoering van de werkzaamheden;
- Houdt toezicht op instanties of organisaties op naleving van integrale wet- en regelgeving, bepalingen, voorwaarden of voorschriften;
- Aangiftes bij opsporingsmedewerkers voor het opmaken van proces-verbaal bij overtreding van wettelijke voorschriften;
- Bespreken van onderzoeksresultaten en advisering over op te leggen maatregelen aan de onderzochte instanties;
- Het ontwikkelen van protocollen en toezichtmethodieken inclusief het uittesten en overdragen aan andere toezichthouders;
- De Hoofdinspecteur Onderwijs legt verantwoording af aan de leidinggevende voor wat betreft de kwaliteit van het integraal toezicht in complexe situaties, het administratief toezicht en de bruikbaarheid van beleidsadviezen.

Functie eisen, kennis en vaardigheden:

- Een relevante opleiding op academisch niveau en academisch werk- en denkniveau;
- Ruime werkervaring in een soortgelijke functie;
- Aantoonbare coachende capaciteiten, initiatiefrijk en resultaatgericht;
- Brede of gespecialiseerde kennis van het beleids- en uitvoeringsterrein van de dienst en het Onderwijssysteem van Sint Maarten;
- Zowel kennis van en ervaring met het Funderend- als het Voortgezet Onderwijssysteem;
- Kennis van bestuurlijke en organisatorische structuren binnen de overheid;
- In staat tot het onderhouden en uitbouwen van contacten met diverse stakeholders zoals schoolbesturen, schooldirecties en diverse departementen;
- Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift alsmede adviesvaardigheid.

Arbeidsvoorwaarden:

Het salaris horende bij deze functie is afhankelijk van uw opleiding en uw werkervaring en ligt tussen minimaal NAF. 3.751,00 en maximaal NAF. 7.627,00. Indien woonachtig in het buitenland zullen de overtochtkosten conform vigerend beleid worden vergoed.

Sollicitatie:

Ministerie van Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport
 Inspectiedienst OCJS
 T.a.v. mevrouw Dorothee Illis-Laurence
 BTP Building Unit 4
 #15 Cannegieter Street
 Philipsburg, Sint Maarten
 Email : Dorothee.Illis-Laurence@sintmaartengov.org
 Cc : Siegna.Pantophlet@sintmaartengov.org
Careers@sintmaartengov.org

U kunt uw sollicitatiebrief en curriculum vitae digitaal sturen naar het bovengenoemde mailadres tot en met **16 september 2021**.

Voor meer informatie over deze vacature kunt u contact opnemen met mevrouw Dorothee Illis-Laurence via email Dorothee.Illis-Laurence@sintmaartengov.org.

Ministerie van Algemene Zaken

De overheid van St. Maarten is op zoek naar professionals die een actieve bijdrage willen leveren aan de ontwikkeling van het land. De afdeling Buitenlandse Betrekkingen heeft plaats voor een

Afdelingshoofd Buitenlandse Betrekkingen (DBB)

Functie

De verantwoordelijkheden omvatten, maar zijn zeker niet beperkt tot:

- Het vanuit het eigen verantwoordelijkheidsgebied bijdragen aan het strategisch meerjarenplan van het Ministerie;
- Het volgen en signaleren van relevante ontwikkelingen op het beleidsterrein en deze binnen de afdeling Buitenlandse Betrekkingen beleggen;
- Het zorgen voor afstemming met politieke en ambtelijke partners uit het Koninkrijk en zorg dragen voor de acceptatie van het geformuleerde beleid ten aanzien van de belangen van het land St. Maarten en de uitvoering ervan;
- Het zorg dragen voor het invoegen van specifiek St. Maartense belangen in het buitenlandbeleid van het Koninkrijk;
- Het adviseren van met name de Minister-President ten aanzien van de buitenlandse betrekkingen en het bevorderen van de St. Maartense belangen in deze;
- Het toetsen van het bestaande beleid aan de geformuleerde doelstellingen van het land.

Profiel

- Academisch werk- en denkniveau op basis van een voltooide academische studie op een relevant kennisgebied;
- Minimaal 2 jaar ervaring op een soortgelijke positie, meer dan 2 jaar ervaring op het BB en diplomatiek terrein, dan wel aantoonbare ervaring op een voor de functie relevant beleidsterrein;
- Kennis van en ervaring met het politieke en bestuurlijke krachtenveld binnen het Koninkrijk;
- Kennis van en (bij voorkeur) ervaring met het politieke en bestuurlijke krachtenveld van St. Maarten;
- Kennis van binnen- en buitenlandse stromingen op St. Maarten zowel als binnen het Koninkrijk;
- Kennis van en (bij voorkeur) ervaring met Consulaire zaken en Protocolaire aangelegenheden;
- Meerjarige leidinggevende ervaring of over sterke managementkwaliteiten beschikken.

Verder is het toekomstige Afdelingshoofd Buitenlandse Betrekkingen

- Een snelle denker, vlotte schrijver en een goede spreker;
- Vloeiend in het Engels, Nederlands, Frans en/of Spaans;
- Flexibel, stressbestendig en een teamspeler;

en beschikt hij/zij over:

- Overtuigingskracht;
- Affiniteit met het land.

Salaris

Het salaris is afhankelijk van uw opleiding en ervaring en bedraagt minimaal NAF. 6.934,00 en maximaal NAF. 12.629,00. De salarisschaal behorende bij deze functie is schaal 14.

Sollicitatie

Ministerie van Algemene Zaken
 T.a.v. Hensley Plantijn
 Secretaris Generaal
 Soualiga Road 1, Pond Island
 St. Maarten
 Email : Hensley.Plantijn@sintmaartengov.org
 Cc : Nathalie.Lambriex@sintmaartengov.org
Careers@sintmaartengov.org

U kunt uw sollicitatiebrief en curriculum vitae digitaal sturen naar het bovengenoemde mailadres tot en met **25 september 2021**.

Voor meer informatie over deze vacature kunt u contact opnemen met de heer Hensley Plantijn, Secretaris Generaal van het Ministerie van Algemene Zaken via Hensley.Plantijn@sintmaartengov.org.

De functie Afdelingshoofd Buitenlandse Betrekkingen is een vertrouwensfunctie. Indien u voor deze functie wordt geselecteerd zult u een Veiligheidsonderzoek ondergaan

The Public Service Center introduces

ONLINE APPOINTMENTS

You can now book appointments online!

- Book appointments at your convenience
- Use your PC, Tablet or any other Mobile Device

<http://appointments.sintmaartengov.org/services>



Tune in to the Official Government Station SXMGOV Radio 107.9 FM

